

## ＜清明節 営業のお知らせ＞

2010.3.26

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素はひとかたならぬご愛顧を賜り、誠にありがとうございます。清明節の営業日は下記の通りでございます。なお、休み期間前後は貨物の増加により通常期よりも通関等に時間がかかる場合もございます。何卒ご了承の程、よろしくお願い申し上げます。

敬具

### 記

- 中国国内の休み: 2010年4月3日(土)～5日(月)
- 香港の休み: 2010年4月2日(金)～6日(火)
- 台湾の休み: 2010年4月3日(土)～5日(月)
- 出荷日程のご案内 (重慶を境に北は上海経由、南は広州経由になります)

		3月	4月						
日本→海外 出荷日		31	1	2	3	4	5	6	7
		水	木	金	土	日	月	火	水
仕向地	(上海経由)華北	○	△	△	△	×	○	○	○
	(上海経由)華中	○	△	△	△	×	○	○	○
	上海	○	○	△	△	×	○	○	○
	(広州経由)華南	○	△	△	△	×	○	○	○
	広東省(下記除く)	○	△	△	△	×	○	○	○
	広州・深圳中心部	○	○	△	△	×	○	○	○
	香港	○	△	△	△	×	△	○	○
	台湾	○	○	△	△	×	○	○	○
海外→日本 出荷日		31	1	2	3	4	5	6	7
		水	木	金	土	日	月	火	水
仕出地	(上海経由)華北・華中	○	○	○	×	×	×	○	○
	上海市内	○	○	○	×	×	×	○	○
	(広州経由)華南	○	○	○	×	×	×	○	○
	広州・深圳市内	○	○	○	×	×	×	○	○
	香港	○	○	×	×	×	×	×	○
	台湾	○	○	○	×	×	×	○	○

- ＝通常、平常通りの出荷  
 ×＝休み、集荷・出荷ともにしません。  
 △＝集荷のみですが、集荷した営業所より出荷しません。

#### 【ご注意ください!!】

\* 清明節前後は、例年お荷物が集中し通関・現地配達  
 が通常よりもお時間が多くかかる場合もございます。  
 1～2日以上以上の余裕をもったお荷物のご出荷を  
 お願い申し上げます。

- \* 注1: <日本→海外> 貨物、土曜日(半日)は、東京本社のみ集荷致します。大阪支社は、集荷営業を致しません。
- \* 注2: <日本→華北・華中> 貨物、日本側4月1日～3日集荷分、及び<日本→上海> 貨物、日本側4月2日～3日集荷分は、上海側6日以後の通関・配達になります。
- \* 注3: <日本→華南> 貨物、日本側4月1日～3日集荷分、及び<日本→広東省> 貨物、日本側4月2日～3日集荷分は、広東省側6日以後の通関・配達になります。また香港祝日の影響で、遅れる可能性がございます。
- \* 注4: <日本→香港> 貨物、日本側4月1日～5日集荷分は、香港側6日以後の通関・配達になります。
- \* 注5: 香港を除く<海外→日本> 貨物、海外側4月2日集荷分は、日本側4月5日以降の輸入通関・配達予定になります。
- \* 注6: 上記の日付は、諸条件により予告なく変更になる場合もございます。特に近年、航空会社の判断により、フライトが変更された例もございます。詳細は、出荷される営業所までお問い合わせください。